

**Рішення акціонера № 001/2021**  
**Акціонерного товариства**  
**“Державне акціонерне товариство “Чорноморнафтогаз”**

м. Київ

“24” \_\_\_\_\_ 2021 р.

Акціонерне товариство “Національна акціонерна компанія “Нафтогаз України” (далі – Компанія) є єдиним акціонером Акціонерного товариства “Державне акціонерне товариство “Чорноморнафтогаз” (далі – Товариство).

Відповідно до статті 49 Закону України “Про акціонерні товариства” та пункту 10.15 статуту Товариства Компанія одноосібно здійснює повноваження загальних зборів Товариства.

Відповідно до підпункту 10.2.57 статуту Товариства до виключної компетенції загальних зборів Товариства належить прийняття рішення про укладення, зміну, припинення правочину за межами, передбаченими затвердженим загальними зборами фінансовим планом (бюджетом), на суму, що дорівнює або перевищує 1 000 000 (один мільйон) грн, або еквівалент цієї суми у будь-якій іншій валюті, розрахований за курсом Національного банку України станом на 31 грудня року, що передує року вчинення відповідного правочину.

**ПОРЯДОК ДЕННИЙ:**

Про вчинення Товариством правочину з Товариством з обмеженою відповідальністю “Газопостачальна компанія “Нафтогаз Трейдинг”, а саме укладення договору купівлі-продажу природного газу на період з 01 січня 2022 року по 31 травня 2023 року (включно).

**З питання порядку денного загальні збори Товариства вирішили:**

Товариству вчинити правочин із Товариством з обмеженою відповідальністю “Газопостачальна компанія “Нафтогаз Трейдинг”, а саме укласти договір купівлі-продажу природного газу на період з 01 січня 2022 року по 31 травня 2023 року (включно) обсягом до 11 602 тис. куб. м та загальною вартістю до 84 003 445,66 (вісімдесят чотири мільйони три тисячі чотириста сорок п’ять,66) грн з ПДВ (додається).

**Від акціонера**

**Голова правління**  
**акціонерного товариства**  
**“Національна акціонерна компанія**  
**“Нафтогаз України”**

\_\_\_\_\_  
**Юрій ВІТРЕНКО**

Додаток  
до рішення акціонера Акціонерного товариства  
«Державне акціонерне товариство  
«Чорноморнафтогаз»  
№ 47/2021 від 29.02.2021

**ДОГОВІР № \_\_\_\_\_**  
**купівлі-продажу природного газу**

м. Київ

"\_\_" \_\_\_\_\_ 2021 р.

**Акціонерне товариство «Державне акціонерне товариство «Чорноморнафтогаз»** (далі – **Продавець**), який має статус платника податку на загальних умовах, передбачених Податковим кодексом України, в особі \_\_\_\_\_,

який діє на підставі \_\_\_\_\_, з однієї сторони, та  
**Товариство з обмеженою відповідальністю «Газопостачальна компанія «Нафтогаз Трейдинг»** (далі – **Покупець**), який має статус платника податку на загальних умовах, передбачених Податковим кодексом України, в особі \_\_\_\_\_,

який діє на підставі \_\_\_\_\_, з другої сторони, далі разом іменовані Сторони, окремо – Сторона, керуючись:

Законами України "Про ринок природного газу", Кодексом газотранспортної системи, затвердженого постановою НКРЕКП від 30.09.15 №2493 (далі – Кодекс ГТС), іншими чинними нормативними актами уповноважених органів державної влади України уклали цей договір (далі – Договір) про наступне:

**1. Предмет договору**

1.1. Продавець зобов'язується передати Покупцеві з 01 січня 2022 року по 31 травня 2023 року (включно) у власність природний газ (далі – газ або природний газ), а Покупець зобов'язується прийняти та оплатити газ на умовах цього Договору.

**2. Кількість та фізико-хімічні показники газу**

2.1. Продавець передає Покупцю з 1 січня 2022 року по 31 травня 2023 року (включно) газ в обсязі до **11 602,000** (одинадцять мільйонів шістсот дві тисячі) куб. м., у тому числі по місяцях: тис. куб. м.

| Період поставки | Договірний Обсяг | Період поставки | Договірний Обсяг | Період поставки | Договірний Обсяг | Період поставки | Договірний Обсяг |
|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|
| Січень 2022     | 1 364,000        | Квітень 2022    | 525,000          | Липень 2022     | 170,000          | Жовтень 2022    | 475,000          |
| Лютий 2022      | 1 245,000        | Травень 2022    | 230,000          | Серпень 2022    | 330,000          | Листопад 2022   | 873,000          |
| Березень 2022   | 880,000          | Червень 2022    | 170,000          | Вересень 2022   | 380,000          | Грудень 2022    | 1 358,000        |

| Період поставки | Договірний Обсяг | Період поставки | Договірний Обсяг |
|-----------------|------------------|-----------------|------------------|
| Січень 2023     | 1 360,000        | Квітень 2023    | 280,000          |
| Лютий 2023      | 1 200,000        | Травень 2023    | 80,000           |
| Березень 2023   | 682,000          |                 |                  |

2.2. У разі необхідності зміни добових обсягів передачі газу, які будуть зазначені у торгових сповіщеннях, Продавець зобов'язаний повідомити про це Покупця до подання такого торгового сповіщення Оператору газотранспортної системи шляхом направлення інформації на наступні електронні адреси:

---

2.3. Продавець передає газ Покупцю частинами:

2.3.1. При передачі газу Покупцеві у віртуальній торговій точці кількість (обсяг) фактично переданого Продавцем Покупцю газу у віртуальній торговій точці в межах календарного місяця визначається як сума добових обсягів газу, зазначених в погоджених (підтверджених) Оператором газотранспортної системи (далі - Оператор ГТС) поданих Продавцем торгових сповіщень на відчуження за газові доби в межах такого місяця;

2.3.2. При передачі газу Покупцеві в підземних сховищах газу Оператора підземних сховищ газу (далі – Оператор ПСГ) кількість (обсяг) фактично переданого Продавцем Покупцю газу в підземних сховищах газу Оператора ПСГ визначається як обсяг газу, зазначений в погоджених (підтверджених) Оператором ПСГ поданих Продавцем торгових сповіщень на відчуження за газові доби.

За розрахункову одиницю природного газу приймається один кубічний метр газу, приведеного до стандартних умов: температура 20°C (293,15°K); тиск 760 мм. рт. ст. (101,325 КПа).

2.4. Фізико-хімічні показники газу, що передається за цим Договором, повинні відповідати вимогам, визначеним розділом III Кодексу ГТС. Прийняття природного газу оператором ГТС для транспортування є підтвердженням якості та відповідності фізико-хімічним параметрам природного газу для Покупця.

### **3. Порядок та умови передачі газу**

3.1. Продавець передає газ Покупцеві у віртуальній торговій точці (віртуальна точка, на якій відбувається передача природного газу) у значенні Кодексу ГТС або в підземних сховищах газу Оператора ПСГ.

Право власності на газ переходить від Продавця до Покупця у віртуальній торговій точці (віртуальна точка, на якій відбувається передача природного газу) у значенні Кодексу ГТС або в підземних сховищах газу Оператора ПСГ після підтвердження Оператором газотранспортної системи або Оператором ПСГ відповідно торгових сповіщень Продавця на відчуження та Покупця на набуття природного газу.

3.2. Приймання-передача природного газу, переданого Продавцем Покупцеві у відповідному місяці купівлі-продажу, оформляється Актом приймання-передачі газу, у якому зазначаються фактичні обсяги переданого в календарному місяці газу, його ціна та вартість. Ціна газу визначається для кожного календарного місяця окремо в порядку, передбаченому п. 4.1 Договору.

3.3. У разі передачі природного газу у віртуальній торговій точці Продавець зобов'язується надати Покупцеві не пізніше 06 числа місяця, наступного за місяцем купівлі-продажу газу, підписані та скріплені печаткою Продавця три примірники Акта приймання-передачі газу, зазначеного у пункті 3.2 цього Договору.

3.4. Покупець до 07 числа місяця, наступного за місяцем купівлі-продажу, після надання Акту приймання-передачі газу, визначеного пунктом 3.3 цього Договору, повертає Продавцеві два примірники оригіналу Акта приймання-передачі газу, підписаного уповноваженим представником Покупця та скріпленого його печаткою.

3.5. У разі передачі природного газу в підземних сховищах газу Оператора ПСГ Сторони підписують Акт приймання-передачі природного газу, складений на дату передачі природного газу від Продавця до Покупця, в якому зазначаються фактичний обсяг, що має відповідати обсягу підтверджених Оператором газосховищ торгових сповіщень у відповідну газову добу, його ціна та вартість.

Акт приймання-передачі природного газу складається у двох примірниках (по одному – для кожної із Сторін). Покупець підписує, скріплює печаткою та повертає один примірник Акту приймання-передачі природного газу протягом 3 (трьох) робочих днів з моменту його отримання від Продавця.

#### 4. Ціна газу

4.1. Ціна та порядок зміни ціни на природний газ, який постачається за цим Договором, встановлюється наступним чином:

4.1.1. У період з 01 січня по 31 травня (включно) 2022 року ціна природного газу за 1000 куб. м без ПДВ становить 6 033,69 грн., крім того податок на додану вартість за ставкою 20% - 1 206,738 грн, разом з ПДВ - 7 240,428 грн.

4.1.2. У період з 01.06.2022 по 31.05.2023 (включно) ціна природного газу визначається щомісячно шляхом підписання Сторонами відповідної додаткової угоди та розраховується за формулою:

Ціна = (ЦінаБ x КТНЕ1 x КНБУ1) + ПДВ, де

Ціна – ціна купівлі-продажу природного газу, гривень за 1 (одну) тис. куб. м з ПДВ;

ЦінаБ – ціна на рівні першого місяця постачання природного газу (період з 01.01.2022 по 31.01.2022), що становить 6 033,69 грн без ПДВ.

КТНЕ1 – індекс зміни котирувань на європейському хабі ТНЕ, визначається як:

відношення між середньоарифметичних значень між цінами “Bid” та “Ask”, в євро/МВт·год, які опубліковані під заголовком “Complete European Gas prices”: ТНЕ (відповідних місяців, кварталів та сезонів за період постачання газу з 01.06.2022 по 31.12.2022) у джерелі котирувань (звіт “Argus European Natural Gas”), що визначаються за період з 01 жовтня 2021 року по 30 квітня 2022 року та середньоарифметичних значень між цінами “Bid” та “Ask”, в євро/МВт·год, які опубліковані під заголовком “Complete European Gas prices”: ТНЕ (відповідних місяців, кварталів та сезонів за період постачання газу з 01.06.2021 по 31.05.2022) у джерелі котирувань (звіт “Argus European Natural Gas”), що визначаються за період з 01 жовтня 2020 року по 30 квітня 2021 року.

КНБУ1 - індекс зміни офіційного курсу гривні до євро, визначається як:

відношення офіційного курсу гривні до євро, встановленого Національним банком України, середнього за період з 1 по 20 травня 2022 року та офіційного курсу гривні до євро, встановленого Національним банком України, середнього за період з 1 по 20 травня 2021 року.

ПДВ = 20% x (ЦінаБ x КТНЕ1 x КНБУ1).

При розрахунках ціна за 1 тис. куб. м газу округлюється до другої цифри після коми (якщо наступна за другим знаком цифра є більшою або рівною 5 (п'ять), то ця друга цифра збільшується на 1 (одиницю), якщо наступна за другим знаком цифра є меншою або рівною 4 (чотирьом), то цифра другого знаку, до якого виконується округлення, залишається без змін).

4.2. Загальна вартість Договору складається з вартості всього переданого Продавцем обсягу газу за Договором. та на дату його укладення складає **70 002 871,38** (сімдесят мільйонів дві тисячі вісімсот сімдесят одна, 38) гривня, крім того ПДВ (20%) **14 000 574,28** (чотирнадцять мільйонів п'ятсот сімдесят чотири, 28) гривні разом з ПДВ – **84 003 445,66** (вісімдесят чотири мільйони три тисячі чотиреста сорок п'ять, 66) гривень.

#### 5. Порядок і умови проведення розрахунків

5.1. Розрахунки за газ здійснюються Покупцем грошовими коштами в гривнях шляхом перерахування на рахунок Продавця вартості обсягу газу, що передається у відповідному місяці на підставі наданого Продавцем рахунку.

Розрахунки за газ, що передається за цим Договором, можуть здійснюватися Покупцем на умовах попередньої оплати на підставі наданого Продавцем рахунку.

5.2. Розрахунок за фактично переданий газ повинен бути проведений Покупцем не пізніше 20 (двадцяти) банківських днів з дати підписання Сторонами Акта приймання-передачі газу, зазначеного в п.п. 3.2, 3.3, 3.4. та 3.5. цього Договору, який є підставою для розрахунків.

Остаточний розрахунок за фактично переданий відповідно до цього Договору газ повинен бути проведений Покупцем не пізніше ніж 180 (сто вісімдесят) календарних днів (включно) з дати закінчення строку дії Договору в частині передачі природного газу.

5.3. Звірка розрахунків здійснюється на підставі відомостей про фактичну оплату вартості переданого газу Покупцем та щомісячного Акта приймання-передачі газу протягом 10 (десяти) календарних днів з дати одержання будь-якою із Сторін відповідної письмової вимоги іншої Сторони.

5.4. Вказана звірка оформляється відповідним актом звірки розрахунків.

5.5. За домовленістю Сторін розрахунки між ними можуть бути здійснені у будь-якому іншому порядку, не забороненому чинним законодавством України.

## **6. Права та обов'язки Сторін**

6.1. Покупець зобов'язаний:

6.1.1. Своєчасно та в повному обсязі розраховуватися за переданий газ;

6.1.2. Приймати переданий газ за Актом приймання-передачі газу з умовами цього Договору;

6.2. Покупець має право:

6.2.1. Достроково розірвати цей Договір у разі невиконання Продавцем зобов'язань щодо передачі природного газу, повідомивши про це його за 30 (тридцять) календарних днів до дати розірвання;

6.2.2. Контролювати передачу газу у строки, встановлені цим Договором;

6.2.3. Повернути рахунок Продавцю без здійснення оплати в разі неналежного оформлення рахунку, зазначеного у пункті 5.1 розділу 5 цього Договору (відсутність печатки, підписів, тощо).

6.3. Продавець зобов'язаний:

6.3.1. Забезпечити передачу газу у строки, встановлені цим Договором;

6.3.2. Забезпечити передачу газу, фізико-хімічні показники якого відповідають умовам, установленим розділом 2 цього Договору.

6.3.3. Одноосібно здійснювати розрахунок обсягу природного газу, який передається згідно цього Договору у відповідному календарному періоді (місяці). При цьому виключно Продавець несе відповідальність за здійснені розрахунки обсягів природного газу, інформація про які передається Покупцю відповідно до пункту 2.2. цього Договору.

6.4. Продавець має право:

6.4.1. Своєчасно та в повному обсязі отримувати плату за переданий газ;

6.4.2. На дострокову передачу газу за письмовим погодженням Покупця;

6.4.3. У разі невиконання зобов'язань Покупцем, Продавець має право достроково розірвати цей Договір, повідомивши його про це за 30 (тридцять) календарних днів до дати розірвання Договору.

## **7. Відповідальність сторін**

7.1. Сторони домовилися, що вони доклататимуть усіх зусиль з метою належного виконання договірних зобов'язань. У разі невиконання або неналежного виконання договірних зобов'язань Сторони несуть відповідальність у порядку та в розмірах, передбачених цим Договором та чинним законодавством України.

7.2. У випадку порушення строків передачі газу або передачі обсягу газу не в повній кількості, що зазначена в п.2.-1. цього Договору (крім випадку/ів, коли Продавець вчасно надасть Покупцю повідомлення про зміни добових обсягів передачі газу, як це передбачено у п. 2.2 цього Договору), Продавець сплачує на користь Покупця пеню у розмірі подвійної облікової ставки Національного банку України, що діяла у період, за який сплачується пеня від вартості газу, який Продавець мав передати відповідно до п.2.1. цього Договору, але не передав, за кожен день прострочення.

7.3. За порушення строку оплати Покупець сплачує на користь Продавця, крім суми заборгованості, пеню у розмірі подвійної облікової ставки Національного банку України, що діяла у період, за який сплачується пеня від суми простроченого платежу

7.4. Сплата штрафних санкцій не звільняє Сторони від виконання своїх зобов'язань, передбачених цим Договором.

## **8. Обставини непереборної сили (форс-мажор)**

8.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором у разі виникнення обставин непереборної сили, які не існували під час укладання Договору та виникли поза волею Сторін (аварія, катастрофа, стихійне лихо, епідемія, епізоотія, війна, тощо).

8.2. Сторона, що не може виконувати зобов'язання за цим Договором унаслідок дії обставин непереборної сили, повинна не пізніше, ніж протягом 2 (двох) календарних днів з моменту їх виникнення, повідомити про це іншу Сторону у письмовій формі.

8.3. Достатнім доказом дії форс-мажорних обставин є документ, виданий уповноваженим органом.

8.4. У разі, коли строк дії обставин непереборної сили продовжується більше 30 (тридцяти) календарних днів, кожна із Сторін має право звернутись до іншої Сторони щодо розірвання цього Договору.

## **9. Вирішення спорів**

9.1. Сторони прийшли до згоди, що всі спори (розбіжності), які виникнуть в процесі виконання умов цього Договору або в зв'язку з ним, повинні вирішуватися шляхом переговорів та консультацій.

9.2. У випадках неможливості досягнення згоди шляхом переговорів Сторона, право якої порушено, звертається до господарського суду для розгляду спору по суті.

## **10. Інші умови**

10.1. Усі зміни і доповнення до Договору вчиняються у порядку, визначеному чинним законодавством України в письмовій формі, підписуються належним чином уповноваженими представниками Сторін і скріплюються їх печатками та є його невід'ємними частинами.

10.2. Сторони зобов'язуються повідомляти одна одну в разі прийняття рішення про ліквідацію, реорганізацію, або банкрутство однієї з Сторін протягом 3-х (трьох) робочих днів з дати прийняття відповідного рішення.

У той же строк Сторони повідомляють одна одну про зміни своїх платіжних реквізитів, адрес, місцезнаходження, установчих документів, а також про усі інші зміни, які здатні вплинути на реалізацію цього договору та на виконання зобов'язань Сторін за ним.

10.3. Усі виправлення за текстом цього Договору є дійсними лише при умові взаємного їх посвідчення представниками Сторін у кожному окремому випадку.

10.4. Сторони виконують свої зобов'язання самостійно і не мають права передавати свої права та обов'язки третім особам, без письмової на це згоди іншої Сторони.

10.5. Договір, а також усі доповнення/зміни та інші документи, що пов'язані з виконанням цього Договору, за згодою Сторін є інформацією, яка не підлягає розголошенню або передачі третім особам однією із Сторін без згоди другої Сторони, за винятком випадків, передбачених чинним законодавством України.

## **11. Строк дії договору**

11.1. Договір вважається укладеним з дати його підписання уповноваженими представниками Сторін та скріплення їх підписів печатками та діє з 1 січня 2022 року по 31 травня 2023 року (включно) в частині передачі газу, а в частині проведення розрахунків – до їх повного виконання.

11.2. Цей Договір укладається і підписується у 2-х (двох) примірниках, що мають однакову юридичну силу.

## **12. Антикоруptionне застереження**

12.1 Продавець має право в односторонньому порядку відмовитися від виконання своїх зобов'язань за Договором та/або розірвати Договір у разі, якщо:

12.2 Покупця, та/або учасника Покупця, та/або кінцевого бенефіціарного власника Покупця внесено до списку санкцій OFAC Сполучених Штатів Америки (перелік осіб, до яких застосовано санкції, що визначається The Office of Foreign Assets Control of the US Department of the Treasury);

12.3 Покупця, та/або учасника Покупця, та/або кінцевого бенефіціарного власника Покупця, та/або товарів чи послуг Покупця застосовано обмеження (санкції) інших, ніж OFAC, державних органів США, режим дотримання яких може бути порушено виконанням Договору;

12.4 Покупця, та/або учасника Покупця, та/або кінцевого бенефіціарного власника Покупця внесено до списку санкцій Європейського Союзу (Consolidated list of persons, groups and entities subject to EU financial sanctions);

12.5 Покупця, та/або учасника Покупця, та/або кінцевого бенефіціарного власника Покупця внесено до списку санкцій Her Majesty's Treasury Великої Британії (список осіб, включених до Consolidated list of financial sanctions targets in the UK та до List of persons subject to restrictive

measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine, що ведеться the UK Office of Financial Sanctions Implementation (OFSI) of the Her Majesty's Treasury);

12.6 Покупця, та/або учасника Покупця, та/або кінцевого бенефіціарного власника Покупця внесено до списку санкцій Ради Безпеки ООН (зведений список санкцій Ради Безпеки Організації Об'єднаних Націй (Consolidated United Nations Security Council Sanctions List), до якого включено фізичних та юридичних осіб, щодо яких застосовано санкційні заходи Ради Безпеки ООН).

12.7 Продавець має право в односторонньому порядку відмовитися від виконання своїх зобов'язань за Договором та/або розірвати Договір у разі, якщо:

12.8 Покупця, та/або учасника Покупця, та/або кінцевого бенефіціарного власника Покупця внесено до списку санкцій Ради національної безпеки і оборони України (перелік осіб, до яких рішеннями Ради національної безпеки і оборони України, введеними в дію указами Президента України, застосовано персональні спеціальні економічні та інші обмежувальні заходи (санкції) відповідно до статті 5 Закону України "Про санкції"), якщо виконання цього Договору суперечитиме дотриманню санкцій Ради національної безпеки і оборони України;

12.9 щодо товарів та/або послуг за Договором та/або щодо виконання інших умов Договору рішеннями Ради національної безпеки і оборони України, введеними в дію указами Президента України, застосовано персональні спеціальні економічні та інші обмежувальні заходи (санкції) відповідно до статті 5 Закону України "Про санкції"), якщо виконання Договору суперечитиме дотриманню санкцій Ради національної безпеки і оборони України.

12.10 Під час виконання своїх зобов'язань за цим Договором Сторони, їхні афілійовані особи, працівники або уповноважені представники не виплачують, не пропонують виплатити і не дозволяють виплату будь-яких грошових коштів або цінностей, прямо або опосередковано, будь-яким особам для впливу на дії чи рішення цих осіб з метою отримання яких-небудь неправомірних переваг чи досягнення інших неправомірних цілей.

12.11 Під час виконання своїх зобов'язань за цим Договором Сторони, їхні афілійовані особи, працівники або уповноважені представники не вчиняють дії, що можуть кваліфікуватися як надання/отримання грошових коштів або іншого майна, переваг, пільг, послуг, нематеріальних активів, будь-яких інших переваг нематеріального чи негрошового характеру, які обіцяють, пропонують, надають або одержують без законних на те підстав, а також дії, що порушують вимоги чинного законодавства та міжнародних актів про протидію легалізації (відмиванню) доходів, одержаних злочинним шляхом.

Кожна із Сторін цього Договору відмовляється від стимулювання будь-яким чином представників іншої Сторони, у тому числі шляхом надання грошових сум, подарунків, безоплатного виконання робіт чи надання послуг тощо, не перерахованими у цьому пункті способами, що ставлять представника в певну залежність і спрямовані на забезпечення виконання цим представником будь-яких дій на користь стимулюючої його Сторони.

### **13. Місцезнаходження та банківські реквізити Сторін**

**Продавець:**  
**Акціонерне товариство "Державне  
акціонерне товариство  
Чорноморнафтогаз**

**Покупець:**  
**Товариство з обмеженою  
відповідальністю  
«Газопостачальна компанія  
«Нафтогаз Трейдинг»**

Україна, 01054, м. Київ,  
вул. Б. Хмельницького, 26 оф.505  
поточний рахунок  
№UA513004650000026035300951964  
в АТ «Ощадбанк» м. Київ  
Код банку 300465  
ПІН 001531101091  
ЄДРПОУ 00153117  
тел. (044) 537-05-56  
e-mail: chornomornaftogas@ukr.net

Поштова адреса:  
04116, м. Київ, вул. Шолуденка, 1  
Рахунок №:  
UA793204780000026002924444775  
в АБ «Укргазбанк»  
UA983004650000000260073002043  
в АТ «Ощадбанк»  
Код ЄДРПОУ: 42399676  
ПІН: 423996726590  
Телефон: (044) 364-76-54  
E-mail: ngt@naftogaztrading.com.ua

**Підписи Сторін**

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_ /